

**Eric Hobsbawm, Le pari de la raison.  
Manifeste pour l'histoire**

Du prétendu « choc des civilisations » à la très réelle crise sociale, des angoisses existentielles aux replis identitaires, tout pousse à relancer les travaux des historiens pour comprendre l'évolution des êtres humains et des sociétés. Au cours des dernières décennies, le relativisme, en histoire, a souvent marché du même pas que le consensus politique. Il est temps, au contraire, de « reconstruire un front de la raison » pour promouvoir une nouvelle conception de l'histoire, comme y invite l'un des plus grands historiens contemporains, Éric Hobsbawm, dont nous publions le discours de conclusion au colloque de l'Académie britannique sur l'historiographie marxiste, prononcé le 13 novembre 2004.

*Mots-clés : histoire ; relativisme ; postmodernisme ; rationalisme ; universalisme ; marxisme.*

**Christophe Darmangeat, Une évolution désorientée**

Au-delà de ce qui sépare les sciences de la vie de celles de la société, un consensus de plus en plus large s'est imposé autour de conceptions qui, entre autres, attribuent un rôle primordial à la contingence dans les trajectoires de long terme. On en expose ici les arguments – d'une remarquable similarité – et l'on en propose une critique succincte, en portant une attention particulière aux dimensions politiques du débat.

*Mots-clés : évolution biologique ; évolution sociale ; tendance ; progrès ; contingence.*

**Éric Hobsbawm, The wager of reason.  
Manifesto for History**

From the so-called « clash of civilizations » to the very real social crisis, from existential anxieties to identitarian closure, many elements invite us to revive the work of historians in order to understand the evolution of human beings and societies. Over the last few decades, relativism in history went indeed hand in hand with political consensus. It is time, on the contrary, to « rebuild a front of reason » in order to promote a new conception of history, as one of the greatest contemporary historians, Eric Hobsbawm, invites us to do. We are publishing his concluding speech at the British Academy's colloquium on Marxist historiography, delivered on 13 November 2004.

*Key-words : history ; relativism ; postmodernism ; rationalism ; universalism ; marxism.*

**Christophe Darmangeat, A disoriented evolution**

Despite the differences between the sciences of life and society, a growing consensus has emerged around conceptions that, among other things, attribute a primordial role to contingency in long-term trajectories. We present here the arguments – of a remarkable similarity – and we propose a brief critique, paying particular attention to the political dimensions of the debate.

*Keywords : biological evolution ; social evolution ; trend ; progress ; contingency.*

**Loïc Wacquant, Succès et misère des concepts « prêt-à-penser »**

Adossé à mon livre *The Invention of the « Underclass » : A Study in the Politics of Knowledge* (2022), cet article élabore trois notions pour parer aux attraits et dangers des « vrais-faux » concepts qui minent la pensée sociologique de l'intérieur. L'« effet lemming », la « bulle spéculative conceptuelle » et la « problématique clés-en-main » peuvent nous aider à pratiquer collectivement une meilleure hygiène analytique et à dégager les critères sémantiques, logiques et heuristiques qui font un bon concept scientifique.

*Mots-clés* : « underclass », *concept analytique, épistémologie sociologique, Bourdieu, Koselleck.*

**Romain Pudal, Tournant pragmatique en sciences sociales et relativisme ?**

Les sciences sociales françaises notamment auraient connu depuis une vingtaine d'années un « tournant pragmatique » dont nous analysons les principales lignes de force. Au-delà du renouvellement paradigmatique revendiqué, il nous semble que certaines conceptions ainsi mises en avant présentent un risque certain de sombrer dans un relativisme problématique aussi bien du point de vue scientifique que politique.

*Mots-clés* : *tournant pragmatique ; sciences sociales ; relativisme.*

**Hervé Adami, Norme linguistique : la double impasse du purisme et du relativisme**

Les débats autour de la norme linguistique sont récurrents, notamment dans le domaine scolaire. Ils tournent autour d'une double question récurrente : la norme linguistique

**Loïc Wacquant, Success and misery of « ready-to-think » concepts**

Drawing on my book *The Invention of the « Underclass » : A Study in the Politics of Knowledge* (2022), this article elaborates three notions to ward of the attractions and dangers of true-false concepts that undermine sociological thought from within. The « lemming effect, » the « conceptual speculative bubble » and the « turnkey problematic » can help us collectively practice better analytical hygiene and to formulate the semantic, logical, and heuristic criteria that make a good scientific concept.

*Keywords* : « underclass » ; *analytical concept ; sociological epistemology ; Bourdieu ; Koselleck.*

**Romain Pudal, Pragmatic turn in social sciences and relativism ?**

The French social sciences in particular have undergone a 'pragmatic turn' over the last twenty years, the main lines of which we analyse. Beyond the claimed paradigmatic renewal, it seems to us that some of the conceptions thus put forward present a certain risk of sinking into a relativism that is problematic from the scientific and political points of view.

*Keywords* : *pragmatic turn ; social sciences ; relativism.*

**Hervé Adami, Linguistic norm : the double impasse of purism and relativism**

Debates around linguistic norms are recurrent, especially in the scholastic area. They revolve around a recurrent double question : is the linguistic norm in schools a

---

## RÉSUMÉS

---

scolaire n'est-elle qu'un instrument de domination ou représente-t-elle au contraire le moyen d'accéder à un répertoire langagier plus riche? Pour tenter d'y répondre, il convient d'abord de sortir du face-à-face vicié entre le purisme et le relativisme culturel et d'abord la question en la replaçant dans son contexte historique et social.

*Mots-clés : norme linguistique; purisme; relativisme culturel; matérialisme historique; maîtrise de la langue.*

### **Général Vincent Desportes, Guerre en Ukraine : la paix se construit maintenant**

Le général Vincent Desportes revient dans cet entretien sur les causes profondes du conflit en Ukraine. Les ambitions des États-Unis, affichées à l'issue de la guerre froide, se sont heurtées à celles de Poutine. L'affaiblissement durable de la Russie, la vassalisation de l'Europe, le renforcement de l'OTAN ont été au centre de la grande stratégie américaine. Dans ce conflit à hauts risques, la question fondamentale se fait attendre : comment faire la paix? L'Europe saura-t-elle s'émanciper du joug américain et devenir un acteur majeur dans un processus de négociation et imaginer son futur avec la Russie?

*Mots-clés : États-Unis; Russie; Ukraine; Europe; guerre; OTAN; sécurité collective.*

### **Francis Wurtz, Ukraine : après un an de guerre, des enjeux cruciaux!**

Un an après les débuts de la guerre, de premiers enseignements peuvent se dégager, pour les belligérants directs, comme pour les États-Unis, la Chine, l'Europe et les pays des Suds, tant sur le plan militaire,

---

## ABSTRACTS

---

mere instrument of domination or does it, on the contrary, represent a means of access to a richer language repertoire? In order to answer this question, it is necessary to get out of the vitiated confrontation between purism and cultural relativism and to approach the question by placing it in its historical and social context.

*Keywords : linguistic norm; purism; cultural relativism; historical materialism; language mastery.*

### **Général Vincent Desportes, War in Ukraine: peace is being built now**

In this interview, General Vincent Desportes looks at the root causes of the conflict in Ukraine. The ambitions of the United States, declared at the end of the Cold War, clashed with those of Putin. The lasting weakening of Russia, the subjugation of Europe and the strengthening of NATO have been at the heart of the American grand strategy. In this high-risk conflict, the fundamental question remains: how to make peace? Will Europe be able to emancipate itself from the American yoke and become a major player in a negotiation process and imagine its future with Russia?

*Keywords. United States; Russia; Ukraine; Europe; war; NATO; collective security.*

### **Francis Wurtz, Ukraine: after a year of war, crucial issues!**

One year after the beginning of the war, first lessons can be drawn for the direct belligerents, as for the United State, China, Europe and the countries of the South, on the military level as well on the economic

que sur celui de l'économie et des relations diplomatiques et stratégiques. De plus, des risques d'escalade se dessinent, avec des points de crispation sur lesquels il conviendrait de garder la tête froide.

*Mots-clés: guerre; diplomatie; géostratégie; Russie; Ukraine; États-Unis; Chine; Europe; communauté internationale.*

**Christophe Darmangeat, De la richesse, et de la nécessité de la définir**

Dans la classification générale des sociétés, les dimensions économiques sont aussi essentielles que souvent négligées. Ainsi que l'ont démontré les travaux pionniers d'Alain Testart, l'émergence de la richesse constitue pourtant le plus important tournant dans l'histoire des rapports sociaux. Tout en souscrivant à ce point de vue, cet article souligne néanmoins les problèmes soulevés par la définition de la richesse adoptée par ce chercheur et en propose une formulation alternative.

*Mots-clés: évolution sociale; richesse; anthropologie économique; droits de propriété; Alain Testart.*

**Séverine Depoilly, Filles en lycée professionnel: trajectoires et expériences familiales**

À partir d'une enquête ethnographique conduite dans une filière fortement féminisée et au recrutement populaire de l'enseignement professionnel agricole, cet article propose de s'intéresser aux effets des dynamiques de socialisation intergénérationnelles, essentiellement féminines, sur les trajectoires scolaires de filles scolarisées au sein d'un bac pro soins et services à la personne et au territoire

one, and on diplomatic and strategic relations. In addition, risks of escalation are emerging, with points of tension on which it would be advisable to keep a cool head.

*Keywords: war; diplomacy; geostrategy; Russia; Ukraine; United States; China; Europe; international community.*

**Christophe Darmangeat, Wealth, and the Need to Define It**

In general classification of societies, economic aspects are essential and often neglected as well. As Alain Testart's pioneering work has shown, the emergence of wealth is the most important turning point in the history of social relations. While agreeing with this view, this article nevertheless highlights the problems raised by the definition of wealth adopted by this researcher and proposes an alternative formulation.

*Keywords: social evolution; wealth; economic anthropology; property rights; Alain Testart.*

**Séverine Depoilly, Girls in vocational high school: trajectories and family experiences**

Based on an ethnographic survey conducted in a highly feminized sector of agricultural vocational education with popular recruitment, this article proposes to focus on the effects of intergenerational and essentially female socialization dynamics on the school trajectories of girls enrolled in a baccalaureate pro care and services to the person and the territory (SAPAT). These social dynamics are captured in the prism

(SAPAT). Ces dynamiques socialisatrices sont saisies au prisme des mobilisations familiales féminines sur le projet de scolarisation en bac pro SAPAT et des formes de la socialisation domestique telles qu'elles s'exercent en milieux populaires.

*Mots-clés* : filles en lycée professionnel; bac pro; socialisation intergénérationnelle; socialisation domestique.

**Fabien Granjon, Intersectionnalité, consubstantialité, dialectique**

Dans le sillage des travaux de Danièle Kergoat rappelant l'importance des rapports sociaux et des déterminations de classe, cet article vise à planter les jalons d'une épistémopolitique de la totalisation intersectionnelle. Depuis une approche dialectique, le principe d'intersectionnalité peut devenir une clé importante de reconfiguration de l'élaboration théorique critique, tout en fournissant les bases d'une relance de l'intervention politique.

*Mots-clés* : capitalisme; consubstantialité; dialectique; domination; féminisme; intersectionnalité; racisme.

**Claire Pontais, Antoine Thépaut, Ingrid Verscheure, Des écoles vitaminées en EPS**

L'Éducation physique et sportive (EPS) à l'école primaire n'est pas enseignée à la hauteur de ce que les programmes prévoient (3 heures par semaine), alors même que les enjeux de santé sont criants et que des inégalités d'accès à la culture physique, sportive et artistique persistent. Or, même dans un contexte qui n'est pas favorable, certaines écoles réussissent à considérer l'EPS comme une discipline

of both female family mobilizations on the project of schooling in bac pro SAPAT and forms of domestic socialization as they are exercised in working-class environments.

*Keywords*: girls in vocational high school; bac pro; intergenerational socialization; domestic socialization.

**Fabien Granjon, Intersectionality, consubstantiality, dialectic**

In the wake of Danièle Kergoat's researches demonstrating the importance of social relations and class determination, this article aims to sketch an epistemopolitics of intersectional totalization. From a dialectical approach, the principle of intersectionality can become an important base to reconfigure critical theoretical development and to stimulate political action.

*Keywords*: capitalism; consubstantiality; dialectic; domination; feminism; intersectionality; racism.

**Claire Pontais, Antoine Thépaut, Ingrid Verscheure, Schools boosted in EPS**

Physical and sports education (PSE) in elementary school is not taught to the extent that the programs provide (3 hours per week), while health issues are pressing and inequalities in access to physical, sports and artistic culture do persist. However, even in an unfavorable context, some schools are able to see PSE as a fundamental discipline and to boost their school project by teaching physical, sports and artistic activities (APSA).

---

## RÉSUMÉS

---

fondamentale et à dynamiser leur projet d'école par l'enseignement d'activités physiques, sportives et artistiques (APSA). Comprendre le fonctionnement de ces « Écoles vitaminées en EPS » a été l'enjeu d'une enquête portée par deux syndicats de la Fédération syndicale unitaire (FSU), enquête que nous présentons ici.

*Mots-clés : éducation physique et sportive ; école primaire ; équipements sportifs ; pratiques pédagogiques ; expérimentation.*

**Stéphane Bailanger, La causalité en histoire**

La causalité est à l'origine de controverses en histoire. Les évolutions de l'historiographie témoignent du souci des causes, qu'il soit assumé, occulté ou rejeté. La question des causes pose le problème du déterminisme en histoire, de ses dérives comme de son dépassement. C'est la scientificité de l'histoire qui est en jeu. La discipline a connu les influences contradictoires du positivisme et du relativisme. Le retour de la causalité est aujourd'hui revendiqué par quelques historiens autour de la démarche contrefactuelle.

*Mots-clés : causalité ; historiographie ; déterminisme ; positivisme ; relativisme.*

---

## ABSTRACTS

---

Understanding the functioning of these « Schools boosted in EPS » was the issue of a survey carried out by two unions of the Federation syndicale unitaire (FSU), a survey that we present here

*Keywords : physical education and sport ; primary school ; sports equipments ; teaching practices ; experimentation.*

**Stéphane Bailanger, The Causality in History**

The causality issue has given rise to numerous controversies among historians. The developments of historiography show a constant concern for causality, whether this concern is assumed, obliterated, or repelled. This issue of causality raises the question of determinism in history, its drifts, and the necessity to go beyond it. What is at stake is nothing less than the fight for History to be considered as a science. History has had to endorse the contradictory influences of positivism and relativism. The case for causality is now advocated by some historians with a counterfactual approach.

*Keywords : causality ; historiography ; determinism ; positivism ; relativism.*